

Editorial
Frieden – Die Zeit zwischen Kriegen 3
 Stefan Nitschke

Geleitwort
Zu Deutschlands Rolle bei künftigen europäischen Rüstungskoperationen 5
 Hans C. Atzpodien, Hauptgeschäftsführer des Bundesverbandes der Deutschen Sicherheits- und Verteidigungsindustrie e.V.

Bericht aus der Hauptstadt..... 6
 Volker Schubert

Politisches..... 10

Aus der Industrie 14

C4I Forum..... 20

Monitor Innere Sicherheit..... 24

Global 26

Grußwort des Inspektors der Marine
Ohne die Deutsche Marine geht es nicht 28

Der Anfang ist gemacht:
Wie könnte ein Nationaler Sicherheitsrat aussehen? 30
 Jürgen Rosenthal

Beschaffungsvorhaben der Bundeswehr
Lockheed Martin will mit TLVS, STH und Tornado-Nachfolger „optimal auf die Gefahrenherde der Zukunft reagieren“
Interview mit Alexander W. Walford, Lockheed Martin 31
 Volker Schubert

Beschaffungsvorhaben der Bundeswehr
Hubschrauberprojekte der Deutschen Marine – Mission Seelöwe pünktlich gestartet..... 34
 Volker Schubert

Heeres Fokus

Luftbeweglichkeit
„Die Aufstellung eines Kommandos Hubschrauber im Heer zeigt, dass durch das Bündeln zuvor verteilter Zuständigkeiten eine Effizienzsteigerung im Betrieb bei den Drehflüglern zu erwarten ist“
Interview mit Brigadegeneral Ulrich Ott, Kommandeur Internationales Hubschrauberausbildungszentrum und General der Heeresfliegertruppe 37
 André Forkert

Luftbeweglichkeit
Im Zielfokus: Zertifizierung als Air Manoeuvre Task Force
Interview mit Oberst Jörn Rohmann, Kommandeur Ausbildungs-/Übungszentrum Luftbeweglichkeit 41
 Volker Schubert

Simulatorausbildung
„Unsere Simulatoren bringen die technischen Voraussetzungen für eine Vielzahl von Szenarien mit“
Interview mit Niels Kröning, Geschäftsführer der CAE Elektronik GmbH..... 45

Hyperwar: Neue Herausforderungen für die Heeresentwicklung... 47
 Thomas Doll, Uwe Beyer und Thomas Schiller

Luftwaffe Fokus

Grundlagen des deutschen Engagements in Mali..... 53
 Kommando Luftwaffe

Luftraumüberwachung
Zur Bedeutung des Einsatzführungsdienstes des Flugführungsdienstes 57
 Autorenteam Luftwaffe

Instandhaltung der Mobilen Flugsicherungsanlage der Luftwaffe 59
 Norbert Schleuchardt

CSAR – Sikorsky-Hubschrauber in bewaffneten Such- und Rettungseinsätzen 61
 Christian Albrecht

Kommando Streitkräftebasis Fokus

Logistiker – Wie sieht die Instandsetzung und Wartung von Radfahrzeugen aus?..... 63
 Thomas Bittihn

Drohensysteme für die Entdeckung und Identifizierung von Kampfmitteln..... 66
 Bernd Minkler

Sanitätsdienst Fokus

Versorgungs- und Instandsetzungszentrum Sanitätsmaterial – Medizinisch-pharmazeutische Logistik aus einer Hand..... 70
 Wilfried Fellmann

Telemedizin bei der Bundeswehr..... 73
 Andreas Gerhard Walker, Rachid Mohamed und Christian Weise

Kommando CIR Fokus

Treiber der Digitalisierung: Das Zentrum für Softwarekompetenz der Bundeswehr 75
 Sebastian Wanninger

Marine Fokus

Marinehubschrauber Bewaffnungsoptionen für küstennahe Räume..... 76
 Stefan Nitschke

Spotlight Marine 78

- „No Shipping, no Shopping“ – Bericht von der 13. Maritime Convention Berlin
- Modernstes Marineschiffbau-Unternehmen Europas
- Präzisionslenkmunition Vulcano 127/155mm
- VSR700-Prototyp absolviert ersten Flug

Feature

MCDC – Die Plattform für multinationale Fähigkeitsentwicklung .. 82
 Peter Westenkirchner

Kommentar

Plädoyer für neue Hubschraubersicherheit 83
 Stefan Nitschke

Aus der Schweizerischen Eidgenossenschaft..... 84

- Erstmals Klarheit!
- Neue ‚Volte‘ in Schweizer Kampfflugzeug-Nachbeschaffung

Zu guter Letzt 86



Titelbild:
 Der Transporthubschrauber NH90 ist nicht hinreichend gegen Bedrohungen wie tragbare Luftabwehrsysteme oder Luft/Luft-Lenkflugkörper geschützt. Ausgerüstet mit speziellen gerichteten Infrarot-Gegenmaßnahmen ist es möglich, das Luftfahrzeug effektiv gegen aktuelle und künftige Bedrohungen zu schützen. (Foto: Mönch/VoSch)